



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

## IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

- Visto l'art. 7 comma 6 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001 n. 165 e successive modifiche e integrazioni;
- Visto il Regolamento per l'affidamento a terzi estranei all'Università di incarichi di carattere intellettuale emanato con Decreto Rettorale Reg. 0267760 del 23/04/2010;
- Visto il Progetto The Early Modern Book Trade;
- Visto l'avviso di conferimento rivolto al personale interno pubblicato sul sito Web d'Ateneo prot. n. 1914/2022 del 16/02/2022 che è andato deserto;
- Visto l'avviso di procedura comparativa ID EMBT/22 Rep. 2838/2022 del 03/03/2022 per l'affidamento di un incarico di collaborazione di lavoro autonomo, della durata di 4 mesi e per un compenso di € 5.000 *al lordo di ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico del Collaboratore* a carico del Collaboratore, per attività di supporto alla ricerca;
- Considerato che l'importo lordo pari a 5.000 risulta congruo per l'attività in esso dedotta;
- Verificata la disponibilità dei fondi posto a carico del progetto H2020\_ERC18ANUOV\_01;
- Vista la determina di nomina della Commissione del 15/03/2022 rep. 3484/2022 del 15/03/2022;
- Visto il verbale di selezione per *titoli* del 25/03/2022 da cui risultano attribuiti ai candidati i seguenti punteggi:

COGNOME E NOME	PUNTI
Booton Diane Elizabeth	100

## DETERMINA

L'approvazione degli atti della procedura comparativa ID EMBT/22 Rep. 2838/2022 del 03/03/2022;

L'autorizzazione alla stipula di un contratto occasionale, alla Dott.ssa Diane Elizabeth Booton per attività di supporto alla ricerca finalizzata al raggiungimento dei seguenti obiettivi:

Traduzione in inglese e revisione articoli scientifici per convegni e pubblicazioni nell'ambito del progetto "EMoBookTrade".

Svolgendo la seguente attività:

L'incarico consiste nella traduzione ed editing di vari testi prodotti all'interno delle attività del progetto in occasione di convegni e seminari e nella traduzione ed editing di testi per pubblicazioni su temi relativi alla storia del libro in Europa moderna. In particolare, le pubblicazioni oggetto della richiesta sono le seguenti: The Gabiano's papers (carteggio commerciale di un libraio del XVI secolo); proceedings of the final conference of the EMoBookTrade project (sugli aspetti economici e giuridici dell'editoria del



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

XVI secolo). Interventi a convegni internazionali su argomenti quali: i prezzi dei libri, il sistema dei privilegi, privilegi e censura, il mercato del libro nell'Europa del XVI secolo.

Tale attività sarà da svolgersi nell'ambito del Progetto "The Early Modern Book Trade".

L'importo del contratto sarà di Euro 5000 al lordo di ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico del Collaboratore e avrà la durata di n. 4 mesi a favore del Dipartimento di Economia, Management e Metodi Quantitativi.

Il corretto svolgimento dell'incarico sarà verificato dalla Prof.ssa Angela Nuovo.

Il costo di 5.000 euro graverà sul progetto H2020\_ERC18ANUOV\_01 n. di creazione 28647 denominato The Early Modern Book Trade del Dipartimento di Economia, Management e Metodi Quantitativi.

Milano,

**IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO**

---